

Les masculins mixtes

Cours d'allemand en 1ère

Découvrir les masculins mixtes en allemand de 1ère

Lis d'abord la première strophe de cette chanson populaire. Elle date de la fin du XVIIIe siècle. Elle a souvent été chantée contre la censure et les dictatures, et elle reste très connue dans les pays germanophones.

Die Gedanken sind frei, wer kann sie erraten? Sie fliehen vorbei wie nächtliche Schatten. Kein Mensch kann sie wissen, kein Jäger erschießen. Es bleibt dabei: Die Gedanken sind frei.

Chanson populaire allemande, fin du XVIIIe siècle (domaine public)

Le mot **Gedanken** est ici au pluriel : « les pensées ». Au singulier, on dit **der Gedanke**. Observe maintenant ce nom dans quatre phrases différentes.

Beispiel

- **Der Gedanke ist frei.** (nominatif)
- **Niemand kann den Gedanken verbieten.** (accusatif)
- **Sie spielt mit dem Gedanken, in Berlin zu studieren.** (datif)
- **Die Kraft des Gedankens ist groß.** (génitif)

Tu remarques donc deux choses. D'abord, le nom ajoute un **-n** dès qu'il quitte le nominatif. Ensuite, au génitif, il ajoute **-ns** : un **-n** comme un nom faible, puis un **-s** comme un nom fort. C'est pourquoi on parle de déclinaison **mixte**.

Comprendre : une déclinaison à mi-chemin

Pour bien saisir ces noms, il faut d'abord rappeler les deux grandes déclinaisons des masculins. Tu les as rencontrées en 2de.

Définition

Un **masculin fort** ne prend aucune marque au singulier, sauf **-s** ou **-es** au génitif : **des Tischen**. Un **masculin faible** prend **-en** ou **-n** à tous les cas sauf au nominatif : **des Menschen**. Un **masculin mixte** combine les deux : **-n** à l'accusatif et au datif, **-ns** au génitif : **des Namens**.

Le tableau ci-dessous compare un nom faible et un nom mixte. Par conséquent, tu vois tout de suite que seule la case du génitif change.

Masculin faible ou masculin mixte ?

Cas	der Mensch masculin faible	der Name masculin mixte
nominatif	der Mensch	der Name
accusatif	den Menschen	den Namen
datif	dem Menschen	dem Namen
génitif	des Menschen	des Namens
pluriel	die Menschen	die Namen

Seule différence : le génitif singulier, en -ns pour le masculin mixte.

Der Mensch et der Name : une seule case les sépare, celle du génitif.

Cas	Masculin faible	Masculin mixte	Masculin fort
Nominatif	der Mensch	der Name	der Tisch
Accusatif	den Menschen	den Namen	den Tisch
Datif	dem Menschen	dem Namen	dem Tisch
Génitif	des Menschen	des Namens	des Tisches
Pluriel	die Menschen	die Namen	die Tische

La règle des masculins mixtes

Règle

Au singulier, le masculin mixte garde sa forme de base au **nominatif** : **der Name**. Il prend **-n** à l'**accusatif** et au **datif** : **den Namen, dem Namen**. Il prend **-ns** au **génitif** : **des Namens**. Au pluriel, il se termine en **-n** à tous les cas : **die Namen, mit den Namen**.

Dans le dictionnaire, tu reconnais ces noms à leur notation : **der Name, -ns, -n**. La première indication donne le génitif singulier, la seconde le pluriel. Compare avec **der Mensch, -en, -en** (faible) et **der Tisch, -(e)s, -e** (fort). Ainsi, la seule lecture de l'entrée suffit pour décliner le mot.

Méthode

1. Repère la fonction du nom et donc son cas : sujet, COD, après une préposition,

complément du nom.

2. Au nominatif, garde la forme du dictionnaire : **der Wille**.
3. À l'accusatif ou au datif singulier, ajoute **-n** : **gegen meinen Willen**.
4. Au génitif, ajoute **-ns** et mets l'article au génitif : **die Stärke des Willens**.
5. Au pluriel, termine toujours par **-n** : **die Buchstaben**.

Achtung !

Au génitif, l'article et le nom portent tous les deux une marque. Les formes **des Namen** ou **der Namens** sont donc fausses. Il faut dire **des Namens, eines Gedankens, meines Glaubens**.

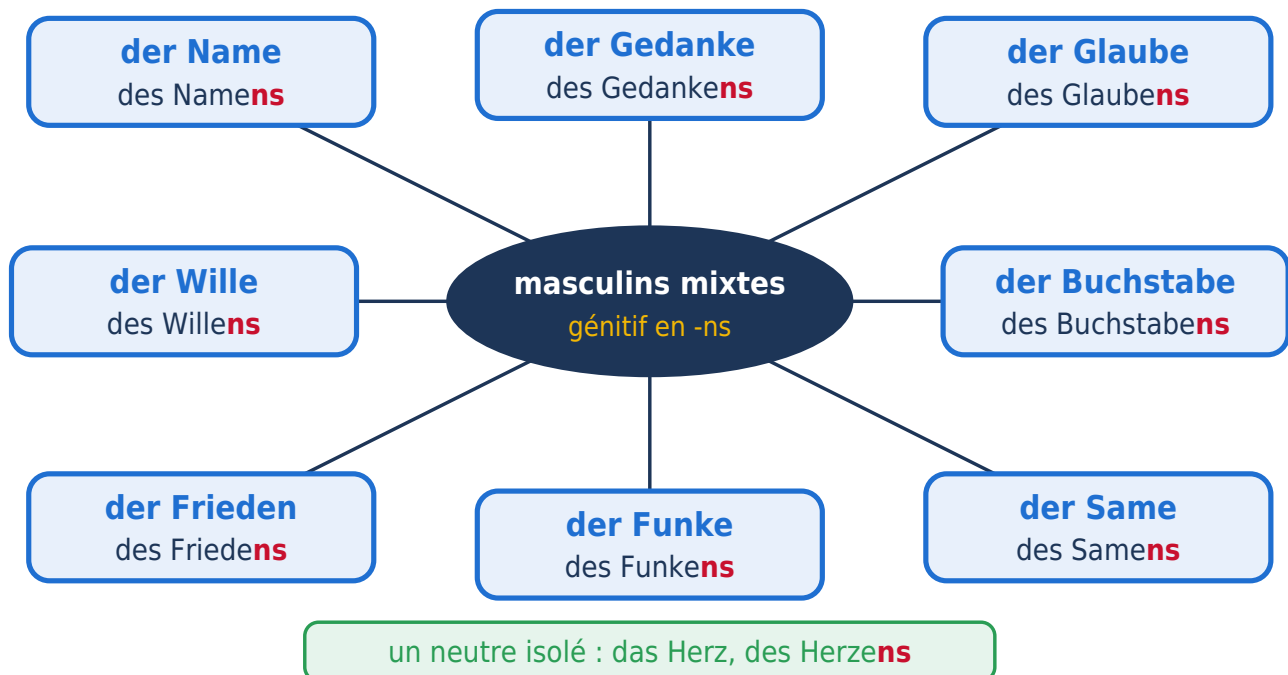
Les noms à connaître

Les masculins mixtes forment une liste fermée. Il n'y en a qu'une dizaine, mais ils sont très fréquents. En effet, ils servent à parler d'idées, de croyances et de valeurs, donc des thèmes du lycée.

Wortschatz

Français	Nominatif	Génitif
le nom	der Name	des Namens
la pensée, l'idée	der Gedanke	des Gedankens
la foi, la croyance	der Glaube	des Glaubens
la volonté	der Wille	des Willens
la lettre de l'alphabet	der Buchstabe	des Buchstabens
la paix	der Frieden (der Friede)	des Friedens
l'étincelle	der Funke (der Funken)	des Funkens
la graine	der Same (der Samen)	des Samens

La famille des masculins mixtes



Huit masculins mixtes et un neutre isolé, tous avec un génitif en -ns.

Quelques remarques complètent ce tableau. D'abord, **der Glaube** et **der Wille** n'ont pas de pluriel courant. Ensuite, pour **Frieden**, **Funken** et **Samen**, la forme en **-n** s'est imposée au nominatif : **der Frieden** est aujourd'hui plus courant que **der Friede**. Le génitif reste pourtant en **-ns**.

Enfin, les mots composés gardent la déclinaison de leur dernier élément. Par exemple, **der Vorname** (le prénom) donne **des Vornamens**. De même, on dit **des Nachnamens**, **des Aberglaubens** (la superstition) ou **des Anfangsbuchstabens** (l'initiale).

Des expressions utiles à l'écrit

- **im Namen der Freiheit** : au nom de la liberté.
- **mit dem Gedanken spielen, ... zu ...** : envisager de...
- **der Glaube an die Zukunft** : la foi en l'avenir.
- **aus freiem Willen** : de son plein gré.
- **beim besten Willen nicht** : malgré toute la bonne volonté, pas du tout.
- **Wo ein Wille ist, ist auch ein Weg.** : quand on veut, on peut.

Beispiel

Der Friedensnobelpreis wird im Namen des Friedens und der Menschenrechte verliehen. Die Preisträger verteidigen oft gegen den Willen der Mächtigen den Gedanken der Freiheit.

Dans ce court passage, tu trouves quatre masculins mixtes : deux génitifs (**des Friedens**, **der Freiheit** étant féminin), un datif après **im** et deux accusatifs.

Pièges et prononciation

Le premier piège concerne les masculins en **-e**. En effet, la plupart sont des masculins faibles : **der Junge, des Jungen, der Kollege, des Kollegen, der Löwe, des Löwen**. La finale **-e** ne suffit donc pas pour reconnaître un masculin mixte. Il faut apprendre la liste par cœur.

Achtung !

Le neutre **das Herz** suit presque le même modèle, mais son accusatif ne change pas : **das Herz, das Herz, dem Herzen, des Herzens**. On dit ainsi **von ganzem Herzen** (de tout cœur). Par ailleurs, ne confonds pas le nom **des Namens** avec la préposition **namens** (« nommé »), écrite en minuscule : **ein Mann namens Keller**.

Côté prononciation, accentue toujours la syllabe du radical. On dit **Gedanke** [gué-dann-ke], **Glaube** [glaô-be] et **Wille** [vi-le]. Dans **Namens** [naa-menss], le **a** est long et le **s** final se fait bien entendre.

À retenir

- Masculin mixte : **-n** à l'accusatif, au datif et au pluriel, **-ns** au génitif singulier.
- La liste : **Name, Gedanke, Glaube, Wille, Buchstabe, Frieden, Funke, Same**, plus le neutre **Herz**.
- Avec un masculin faible comme **der Mensch**, seul le génitif diffère : **des Menschen** contre **des Namens**.
- Les composés suivent le dernier élément : **des Vornamens**.